

9181

BUREAU POWELL STREET
OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

FILE NO. 9/81

To be completed by persons of the Japanese race having no property in any protected area.

NAME: SAKAI Yei (Mrs.)HOME ADDRESS: P.O. Box 308, Steveston, B.C.REGISTRATION No. 04286.SEX: Female.AGE: 71.MARRIED? Widow.OCCUPATION AND EMPLOYER: Housewife.NAME OF WIFE OR HUSBAND: None.ADDRESS: None.NAMES OF LIVING CHILDREN: Yasuichi (M) 50.ADDRESS: as above.Ainosuke (M) 47.ADDRESS: as above.

ADDRESS: _____

I certify that the above information is true and complete and state that I have no property of any kind whatsoever in any protected area in British Columbia.

Dated this 15th day of May. 1942.

WITNES

(Signature)

FOR DEPARTMENTAL USE

HOW DO YOU PROPOSE TO PAY THESE OFF?

None.

LIST OF LIABILITIES:

INFORMATION FROM R.C.M.P.

DATE May 27/43

Our File No. 9181

Full Name SAKAI, (Yei) Mrs. Ichi
(Surname in Block Letters)

Registration No. 04286

Male - Female
(Check)

Age Nov. 10. 1871

Former Address P.O. Box 308, Steveston, B. C.

Date Evacuated May 21/42 Naturalized - Canadian-Born - National
(Check)

Present Address Lillooet, B. C.

Widow
Married - Single
(Check)

Name of Wife _____

Name of Husband Ichi (Deceased)

Name of Mother _____

Name of Father _____

Names of Children under 16 _____

Tested by ECT

Registered with Custodian
(Yes or No)

Additional Information _____

THE OFFICE OF THE CUSTODIAN: JAPANESE EVACUATION SECTION

OUTLINE OF INFORMATION REQUIRED TO COMPLETE THIS FILE: No. 9181

Name of Owner of Property SAKAI, Yei (Mrs. Ichi) Registration No. 04286
 Address: Police Registration P.O. Box 308, Steveston, B.C.
 As declared P.O. Box 308, Steveston, B.C.
 To which evacuated Lillooet, B.C.
 First Evac. Date 2/7/42
 Internee or enemy alien relationship _____ Enemy File No. _____
 Family relationships: husband or wife Ichi File No. Dec'd
 Children 16 or over _____ File No. _____
 _____ File No. _____
 Father _____ File No. _____ Mother _____ File No. _____
 Name of Original Investigator _____
 Bill received _____ Copy sent to Accounting Department _____
 Bill paid _____ Date paid noted on bill _____
 Name and address of Agent for Custodian _____
 Terms of agency _____
 Name and address of Agent for Japanese _____
 Terms of agency _____

REAL PROPERTY (Real Estate):

Property address _____
 Legal description _____
 Search of Land Registry Office _____
 Search of Judgment Book _____
 Vesting order _____
 Certificate of encumbrance _____
 Tax Statement (and date for pre-payment) _____
 Water and other rates _____
 Encumbrances and particulars of each:
 Mortgage _____
 Agreement for Sale _____
 Liens _____
 Judgments _____
 Notice of Tax Sale _____
 Others _____
 Insurance—full particulars _____
 Leases or rental arrangements—full particulars _____
 Liquidated or otherwise disposed of—full particulars _____
 Summary of real Property, as at a given date _____

PERSONAL PROPERTY:

Complete inventory showing various kinds of property:
 Stock-in-trade _____
 Equipment _____
 Household goods _____
 Farm implements and tools _____
 Bills receivable and accounts receivable _____
 Choses in action _____
 Interest in an Incorporated Company in any protected area in British Columbia _____
 Fishing vessels sold or undisposed of _____
 Motor vehicles _____
 Cameras _____
 Radios _____
 Firearms _____

IN EACH CASE:

Confirmation of ownership _____
 Encumbrances _____
 Where located _____
 In whose care and all particulars _____
 Insurance—full particulars _____
 Liquidated or otherwise disposed of _____
 Summary of Personal Property as at a given date _____

LIABILITIES:

Claims (Bills payable and account payable)
 Identified _____
 Supported by affidavit _____
 Confirmed _____
 Paid _____
 Dominion Income Tax _____
 Business Tax and Licences _____
 Workmen's Compensation _____
 Summary of Personal Liabilities, as at a given date _____

RECAPITULATION:

Statement of affairs _____

AUG 4 1942

21/72